

Thông báo trước về  
cách phân loại  
và vứt rác tái chế/rác thải



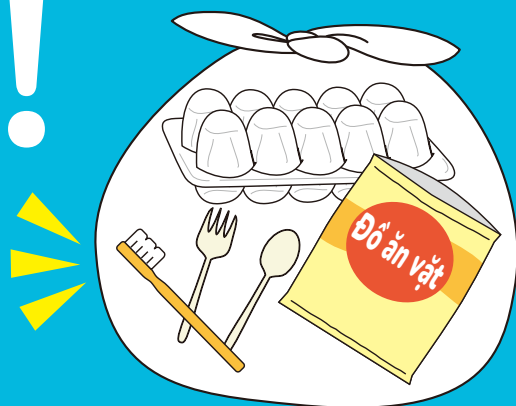
KAWASAKI  
SDGs

川崎市は持続可能な開発目標 (SDGs) を支援しています。



Dành cho những cư dân sống ở Quận Saiwai và Nakahara

# Phân loại rác thải nhựa đơn giản!



Trước đây, rác thải nhựa được thu gom và tiêu hủy như “Rác thông thường”  
Tuy nhiên, từ nay “**Sản phẩm nhựa**” sẽ được thu gom và tái chế cùng với “**Bao bì và đồ đựng bằng nhựa**”.

Tháng 4 năm 2025  
Bắt đầu thu gom  
tài nguyên nhựa

Linh vật thúc đẩy chiến dịch 3R  
của tỉnh Kawasaki  
Kawarun

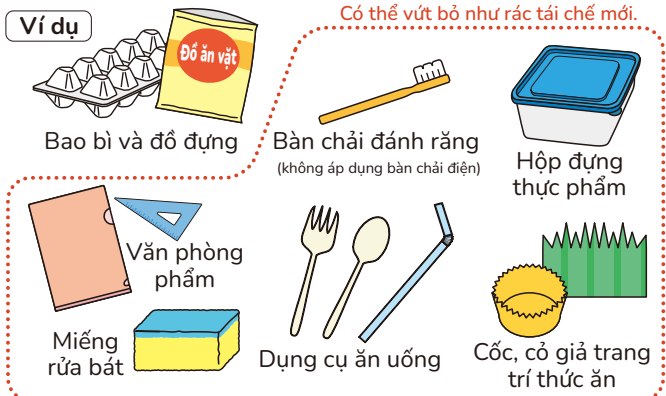
Chi tiết ở mặt sau

# Bắt đầu thu gom tài nguyên nhựa

- Từ tháng 4 năm 2025, vui lòng vứt “Sản phẩm nhựa” và “Bao bì và đồ đựng bằng nhựa” vào **1 túi**.
- Ngày và địa điểm thu gom sẽ **giữ nguyên** như ngày và địa điểm thu gom “Bao bì và đồ đựng bằng nhựa”, và tên danh mục sẽ đổi thành **“Tài nguyên nhựa”**!
- Chiến dịch bắt đầu tại khu vực Quận Kawasaki vào tháng 4 năm 2024, sau đó sẽ triển khai ở **Quận Saiwai và Nakahara** từ tháng 4 năm 2025 và triển khai trên toàn Thành phố vào năm 2026.

## Q Có thể vứt những thứ gì?

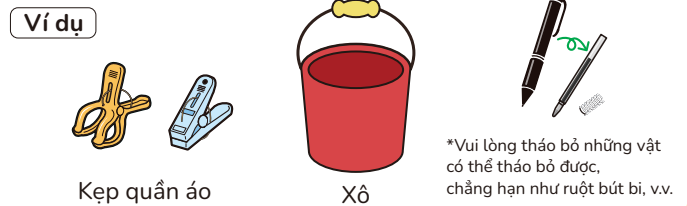
**A Sản phẩm nhựa, bao bì và đồ đựng bằng nhựa có cạnh dưới 50cm.** Không có ký hiệu nhựa ♻ cũng OK!



\*Vui lòng vứt những đồ vật có kích thước lớn hơn 50 cm như là rác công kênh.  
\*Vui lòng vứt chai nhựa vào ngày thu gom “Lon và chai nhựa rỗng”.

## Q Những vật dụng có một phần kim loại sẽ xử lý như thế nào?

**A** Nếu không thể tháo phần kim loại, v.v., có thể để nguyên và vứt bỏ.



## Q Xử lý mọi thứ như rác thông thường là không được?

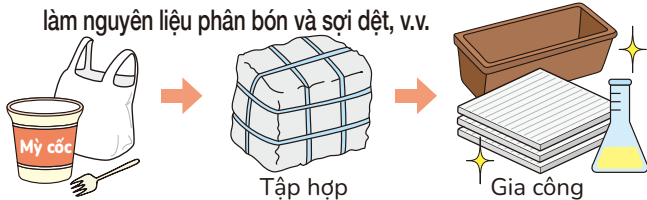
**A** Rác thông thường khi đốt sẽ **thải ra nhiều khí thải nhà kính** gây ra hiện tượng nóng lên toàn cầu. Hiện tại, **80% trong số này là do đốt nhựa**. Những đồ vật bẩn và có mùi nồng nặc cũng sẽ được thu gom và xử lý tại cơ sở nên vui lòng vứt vào danh mục “Tài nguyên nhựa” nếu cảm thấy không chắc chắn khi phân loại.



Quá trình phân loại bằng tay

## Q Rác tái chế được thu gom sẽ xử lý như thế nào?

**A** Chúng sẽ được tái chế thành những bảng nhựa dùng làm biển hiệu ngoài trời, v.v., chậu trồng cây, nguyên liệu hoá học dùng làm nguyên liệu phân bón và sợi dệt, v.v.



**Không vứt những đồ vật sau vì chúng có thể là nguyên nhân gây thương tích, cháy nổ và hư hỏng cơ sở.**

Xin hãy hợp tác với chúng tôi vì sự an toàn!



Thông tin chi tiết sẽ thông báo trong tờ rơi “Phân loại và xử lý rác tái chế/rác thải” được phân phát vào khoảng tháng 3.

Tờ rơi sẽ được gửi vào hòm thư



Thông tin liên hệ

Phòng Môi trường Sinh hoạt Nakahara  
Cục Môi trường Ban xúc tiến giảm lượng rác Thành phố Kawasaki

Điện thoại:044-411-9220  
Điện thoại:044-200-2580

FAX:044-434-7336  
FAX:044-200-3923

(Soạn thảo: tháng 10 năm 2024)